

## Curriculum Vitae

## Fotografia



Emer Mbiemer: Ela Vasi  
Pedagog në departamentin e Italishtes.  
Fakulteti i Gjuhëve të Huaja Tiranë  
e-mail:  
Tel:

## Karriera akademike

Në 2005 kam mbaruar shkollën e mesme të Gjuhëve të Huaja, dega Italisht. (Liceun 5 vjecar 2 gjuhësh) me mesatare 10.

20 mars 2009 fituese e çmimit të dytë e Konkursit letrar “Scrivi con noi”(Shkruaj me ne)

26 mars 2010 fituese e çmimit të tretë e Konkursit letrar “Scrivi con noi”(Shkruaj me ne)

Korrik 2010 paraqitja e Temës së Diplomës me titull “Fjalori turistik shqip – italisht” me një shtojcë mbi kulturën dhe traditat shqiptare. Vlerësuar me notën maksimale nga komisioni.

Korrik 2010 Diplomuar në Fakultetin e Gjuhëve të huaja, Departamenti i Gjuhës Italiane, në drejtimin “Komunikim kulturor e turistik”, Master Niveli II, Nota mesatare 10.

Korrik 2008 Diplomë e nivelit të Parë (Bachelor), në Fakultetin e Gjuhëve të huaja, Departamenti i Gjuhës Italiane, në drejtimin “Gjuhë, kulturë dhe qytetërim italian” . Nota mesatare 9.75

Kam punuar si pedagoge e jashtme pranë Departamentin e Gjuhës Italiane të Fakultetit të Gjuhëve të Huaja të UT që nga viti 2010.

Jam pedagoge e gjuhës Italiane pranë Departamentin e Gjuhës Italiane të Fakultetit të Gjuhëve të Huaja të UT që nga viti 2014. Në 2010 dhe 2012 kam punuar pedagoge e brëndshme zëvendësuese për disa kohë po në këtë fakultet.

Proces doktrature : “TEKSTI PROMOVUES NË SHQIP DHE NË GJUHË TË HUAJ, SI FORMA TË KOMUNIKIMIT PUBLIK EFIKAS, KARAKTERISTIKAT DHE DALLIMET MIDIS TYRE. E TASHMJA DHE PRIRJET PËR TË ARDHMEN.” pranë fakultetit të gjuhëve të huaja në fushën e gjuhësisë.

## **Fushat kryesore hulumtuese**

Metodika dhe didaktika e gjuhës italiane.

Gjuhë, kulturë dhe qytetërim italian.

Komunikim kulturor e turistik.

## **Publikimet**

**Monografitë, artikujt, revistat e botuara, referimet**

### **Artikuj**

Nëntor 2015 Vëllimi 9, No.2 “Kombinimi Marlë- logo- fjalë në publicitet dhe ndikimi tek marrësi i mesazhit”

Nëntor 2015 Volumi 3 Issue 8 “Types of Advertising Based on the Model of Jean-Marie-Floch and Their Illustrations Throught Comercials in Albanian and Their Effect. The Trasimssion of The Message to the Consumer Focusing on the Three Main Elements World- Image- Sound”.

Janar 2016 Volumi 3 Issue 10 “Advertisement pushing the boundaries through Visual Metaphor”.

### **Revista e Botuar.**

Nëntor 2015 Vëllimi 9, No.2 “Kombinimi Marlë- logo- fjalë në publicitet dhe ndikimi tek marrësi i mesazhit” Studime Sociale “Social Studies” ISSN 2309-3455 (print) ISSN 2309-3471 (Online).

Gusht 2015, nr 24 , “Types of advertisement” Revista “Vizione” ISSN 1409-8962, ISSN 1857-9221.

### **Referime**

Nëntor 2014 Kumtesë “Un confronto fra il linguaggio della pubblicita in lingua italiana ed in lingua albanese” “ Një krahasim mes gjuhws sw publicitetit në italisht dhe shqip.”

Prill 2012 Kumtesë “Valutazione ed autovalutazione delle performance nella lingua C: Alcune tecniche efficienti per un feedback continuo”. (Vlerësimi dhe vetëvlerësimi i performancës në përvetësimin e Gjuhës C). Konferencë shkencore Ndërkombëtare, Tiranë.

Dhjetor 2011. Konferencë shkencore Ndërkombëtare.Universiteti Durrës Aleksandër Moisiu “Development Problems of childhood and adoloscence in transitional societies.” Me temë: “Cultural difference as cause and the nature of the mistakes made by the Albanian students learning Italian as a foreing language.(Diferencat kulturore si shkak e natyrës së gabimeve të bëra nga studentët Shqipëtarë që mësojnë Italishten si gjuhë të huaj.)

Tetor 2011 kumtesë: “ Domosdoshmëria e përvetësimit të mikrogjuhëve në kushtet e reja të zhvillimeve të përgjithshme dhe globale. Konferencë shkencore Kombëtare. Tiranë. Botuar në përmbledhje fq 85. Me bashkëautor.

Shtator 2011. Kumtesë “ Programi i përvetësimit të gjuhës latine dhe formimi i përgjithshëm universitar në ditët tona. Konferencë shkencore Ndërkombëtare Alb Shkenca Prishtinë. Përmbledhje dhe proceeding .fq 696.

Dhjetor 2010. Kumtesë “Sfidat për një edukim turistik bashkëkohor të shqiptarëve”. Konferencë Shkencore Ndërkombëtare. Tiranë.

Maj 2011. Kumtesë “Mbi didaktikën e gjuhës latine dhe lidhjet e saj me filologjinë. Konferencë Shkencore Ndërkombëtare. Tiranë.

Shtator 2010 Kumtesë “Sfidat e shqiptarëve në praktikën e përvetësimit të gjuhës italiane” 03.09.2010, Konferencë shkencore Ndërkombëtare Alb Shkenca, Tiranë, Bashkëautore, Botuar në Përmbledhje dhe proceeding .f 654.

01 - 03 Qershor 2010, kumtesë “Karl Otten, un testimone eccellente della rivolta albanese del 1912”, Karl Otten, një dëshmitar i shkëlqyer i kryengritjes shqiptare të 1912-ës” në Konferencën Ndërkombëtare të Studimeve “Letteratura Adriatica, Le Donne e la scrittura di Viaggio” Fakulteti i Gjuhëve të Huaja, UT.

### **Pjesëmarrje në shoqata profesionale/funksione**

Nëntor 2008 anëtare e kwshillit studentor.

Dhjetor 2008 anëtare e Komisionit të Provimit të gjuhës Italiane PLIDA të Società Dante Alighieri – për Shqipërinë.

Tetor 2008 mars 2009 mësuese e Gjuhës Italiane për ACUTO, Noci-Bari, Itali.

Viti 2012 dhjetor bashkëpunim për mësimdhënien e gjuhës italiane me projektin TËIN ALBANIA “Teaching and work for integration” me MPCSSHB të Shqipërisë.

### **Gjuhët e huaja**

Gjuhë Angleze me çertifikatë Nota 10

Gjuhë Latine me çertifikatë Nota 10

Gjuhë Spanjolle në shkollë Nota10

### **Përkthime**

20 Dhjetor 2009 kam botuar në Gazeta Shqiptare, Milosao, përkthimin e tregimit “Dove troverò un posteggio?”( Ku ta gjej një vendparkimi) të shkrimtarit Dino Buzzati.

Dhjetor 2008 kam botuar përkthimin e tregimit “Il sapore delle prugne”(Shija e kumbullave të egra) i shkrimtarit Cesare Pavese në volumn Viaggio Infinito (Udhëtim i pambarim), fq 238.